MÄÄRUSED

NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) 2017/595,

27. märts 2017,

millega muudetakse määrust (EL) 2017/127 seoses teatavate kalapüügivõimalustega

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 43 lõiget 3,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

ning arvestades järgmist:

(1) Nõukogu määrusega (EL) 2017/127 ([1]) on määratud 2017. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügivõimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ning liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu.

(2) Ameerika Troopikatuunide Komisjon (IATTC) võttis 7.–10. veebruarini 2017 toimunud 91. erakorralisel aastakoosolekul vastu meetmed seoses kulduim-tuuni, suursilm-tuuni ja vööttuuniga IATTC konventsiooni alas. Neid meetmeid tuleks rakendada liidu õiguses.

(3) Eelnevate aastate püügivõimalusi käsitlevates nõukogu määrustes on hariliku ogahai lubatud kogupüük (TAC) Rahvusvahelise Mereuurimise Nõukogu (ICES) püügipiirkonnas Atlandi ookeanis olnud null. Seetõttu peaks hariliku ogahai püügikeeld olema piiratud selle piirkonnaga, säilitades kaaspüügivältimisprogrammide praeguse erandi.

(4) India Ookeani Tuunikomisjon võttis 2016. aastal peetud aastakoosolekul vastu mõne kulduim-tuuni (*Thunnus albacares*) püügi piirnormi. Kuna need püügi piirnormid mõjutavad otseselt liidu seinnoodalaevu, tuleks neid meetmeid rakendada liidu õiguses.

(5) ICES on ICESi VIIa piirkonna 2017. aasta kilttursavaru käsitleva nõuande läbi vaadanud. Selle varu suhtes kohaldatakse lossimiskohustust ning kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1380/2013 ([2]) artikliga 16 on kalapüügivõimalusi suurendatud kompensatsiooniks varem kehtinud tagasiheitevõimalusele. Seega on asjakohane liri mere kilttursa lubatud kogupüük läbi vaadata, et võtta arvesse uusimaid teaduslikke nõuandeid.

(6) Määrusega (EL) 2017/127 kehtestati tobiate lubatud kogupüük nulltasemel. Tobiad on lühikese elueaga liigid. Tobiaid käsitlevad teaduslikud nõuanded tehakse kättesaadavaks veebruari teisel poolel, kuid püük algab juba aprillis. Kõnealuste liikide püügi piirnorme tuleks nüüd muuta, pidades silmas viimaseid ICESi teaduslikke nõuandeid, mis esitati 23. veebruaril 2017.

(7) Kalanduse teadus-, tehnika- ja majanduskomitee (STECF) teaduslikud nõuanded toetavad väikese tööndusliku püügi lisakvoodi kasutuselevõtmist, et innustada kalalaevu osalema ICESi VIIa rajooni tursaga seotud teadusprogrammis. See teadusprogramm võidakse korraldada konkreetsete tingimuste alusel, kui riigid, kellel on kvoot selles piirkonnas tursa püüdmiseks, jõuavad ühisele kokkuleppele. Kõnealune täiendav kvoot tuleks anda üksnes teadusprogrammi kestuse ajaks ja see ei mõjutaks selle varu suhtes määratud suhtelist stabiilsust.

([1]) Nõukogu 20. jaanuari 2017. aasta määrus (EL) 2017/127, millega määratakse 2017. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ning liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu (ELT L 24, 28.1.2017, lk 1).

([2]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1380/2013 ühise kalanduspoliitika kohta, millega muudetakse nõukogu määruseid (EÜ) nr 1954/2003 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2371/2002 ja (EÜ) nr 639/2004 ning nõukogu otsus 2004/585/EÜ (ELT L 354 28.12.2013, lk 22).

(8) ICES kinnitas, et soomuslesta ja lesta lubatud kogupüük ICESi IV alapiirkonna ja IIa rajooni liidu vetes ei ole avaldanud mõju nende varude kaitsele. Kindlaksmääratud lubatud kogupüüki ei kasutatud täielikult ära ja varu bioloogilisele staatusele võisid suuremat mõju avaldada muud meetmed. Seega on asjakohane kaotada soomuslesta ja lesta lubatud kogupüük IV alapiirkonna ja IIa rajooni liidu vetes ning majandada neid varusid muude kaitsemeetmetega.

(9) Kalandussuhteid Gröönimaaga käsitlevas lepingus ja protokollis ([1]) sätestatud korra kohaselt on ühiskomitee kehtestanud moiva püügi võimalused Gröönimaa vetes 2017. aastaks. Seetõttu tuleb need püügivõimalused lisada käesolevasse määrusesse.

(10) Vaikse ookeani lõunaosa piirkondlik kalandusorganisatsioon (SPRFMO) kehtestas 18.–22. jaanuarini 2017. aastal peetud viiendal aastakoosolekul stauriidi lubatud kogupüügi. Seda meedet tuleks rakendada liidu õiguses.

(11) Teatavaid aruandluskoode tuleks muuta, et saaki saaks täpselt esitada, ja teatavaid viiteid tuleks korrigeerida.

(12) Määruses (EL) 2017/127 sätestatud püügi piirnorme kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2017. Käesoleva määruse sätted, mis käsitlevad püügi piirnorme, peaksid seetõttu samuti kohalduma alates kõnealusest kuupäevast. Selline tagasiulatuv kohaldamine ei mõjuta õiguskindluse ja õiguspärase ootuse kaitse põhimõtteid, kuna asjaomased püügivõimalused ei ole veel ammendatud,

(13) Määrust (EL) 2017/127 tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EL) 2017/127 muutmine

Määrust (EL) 2017/127 muudetakse järgmiselt.

1) Artikli 12 lõike 1 punkt v asendatakse järgmisega:

„v) hariliku ogahai (*Squalus acanthias*) ICESi II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX ja X alapiirkonna liidu veed, välja arvatud kaaspüügivältimisprogrammi puhul, nagu on ette nähtud IA lisas;“.

2) Lisatakse järgmine artikkel:

„*Artikkel 22a*

Püügi piirnormid

Kulduim-tuuni püük liidu seinnoodalaevadega ei tohi ületada IK lisas sätestatud püügi piirnorme.“

3) Artiklisse 27 lisatakse järgmine lõige:

„2a. Liikmesriigid peatavad kalapüügi nende lipu all sõitvate ja peibutuspüügivahendit kasutavate seinnoodalaevade puhul, kui vastava kalaliigi puhul eraldatud püügi piirnorm on saavutatud.“

4) Artikli 41 lõike 1 punkt p asendatakse järgmisega:

„p) hariliku ogahai (*Squalus acanthias*) ICESi II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX ja X alapiirkonna liidu vetes;“.

5) IA, IB, ID, IE, IJ ja IID lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

([1]) Ühelt poolt Euroopa Ühenduse ning teiselt poolt Taani valitsuse ja Gröönimaa kohaliku valitsuse vaheline kalandusalane partnerlusleping (ELT L 172, 30.6.2007, lk 4) ja protokoll, millega määratakse kindlaks ühelt poolt Euroopa Ühenduse ning teiselt poolt Taani valitsuse ja Gröönimaa kohaliku valitsuse vahelises kalandusalases partnerluslepingus sätestatud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus (ELT L 305, 21.11.2015, lk 3).

Artikkel 2

Jõustumine

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2017.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 27. märts 2017

Nõukogu nimel
eesistuja
C. ABELA

LISA

1. Määruse (EL) 2017/127 IA lisa muudetakse järgmiselt.

a) IA lisas asendatakse läbivalt lause „Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 12 lõiget 1.“ lausega „Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 11 lõiget 1.“

b) Tabel, milles on tobiate püügi võimalused IIa, IIIa ja IV püügipiirkonna liidu vetes, asendatakse järgmisega:

„Liik:	tobiad ja seotud kaaspüük *Ammodytes* spp.	**Püügipiirkond:**	IIa, IIIa ja IV püügipiirkonna liidu veed (1)
Taani	458 552 (2)		
Ühendkuningriik	10 024 (2)		
Saksamaa	701 (2)		
Rootsi	16 838 (2)		
Liit	486 115		
Lubatud kogupüük (TAC)	486 115	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

(1) Välja arvatud veed, mis asuvad kuni kuue meremiili kaugusel Ühendkuningriigi lähtejoonest Shetlandi, Fair Isle'i ja Foula juures.

(2) Ilma et see piiraks lossimiskohustuse kohaldamist, võib hariliku soomuslesta, merlangi ja hariliku makrelli kaaspüük moodustada kuni 2 % kvoodist (OT1/*2A3A4). Kui liikmesriik kasutab seda sätet nimetatud püügi kaaspüügi liikide suhtes, ei tohi see liikmesriik kasutada liikidevahelise paindlikkuse sätteid selle liigi kaaspüügi suhtes.

Eritingimus:

eespool nimetatud kvootide piires ei tohi püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid järgmistes IID lisas määratletud tobiavarude majandamise piirkondades:

Püügipiirkond:	tobiavarude majandamispiirkonna liidu veed						
	1r	2r	3r	4	5r	6	7r
	(SAN/234_1R)	(SAN/234_2R)	(SAN/234_3R)	(SAN/234_4)	(SAN/234_5R)	(SAN/234_6)	(SAN/234_7R)
Taani	241 443	165 965	0	50 979	0	165	0
Ühendkuningriik	5 278	3 628	0	1 114	0	4	0
Saksamaa	369	254	0	78	0	0	0
Rootsi	8 866	6 094	0	1 872	0	6	0
Liit	255 956	175 941	0	54 043	0	175	0
Kokku	255 956	175 941	0	54 043	0	175	0“

c) Tabel, milles on tursa püügivõimalused VIIa püügipiirkonnas, asendatakse järgmisega:

„Liik:	tursk *Gadus morhua*	**Püügipiirkond:**	VIIa püügipiirkond (COD/07A.)
Belgia	2 (1) (2)		
Prantsusmaa	5 (1) (2)		
Iirimaa	97 (1) (2)		
Madalmaad	0 (1) (2)		
Ühendkuningriik	42 (1) (2)		
Liit	146 (1) (2)		
Lubatud kogupüük (TAC)	146 (1) (2)	Analüütiline TAC	

(1) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud.

(2) Lisaks sellele TACile võivad liikmesriigid, kellel on kvoot hariliku tursa püüdmiseks VIIa püügipiirkonnas, ühisel kokkuleppel otsustada eraldada kokku 10 tonni ühele või mitmele laevale, kes tegelevad STECFi poolt hinnatud teadusliku kalapüügiga, et parandada teaduslikku teavet selle kalavaru kohta (COD/*07A.). Asjaomased liikmesriigid peavad enne lossimise lubamist teatama komisjonile laeva(de) nime(d).“

d) Tabel, milles on hariliku soomuslesta ja lesta püügi võimalused IIa ja IV püügipiirkonna liidu vetes, jäetakse välja.

e) Tabel, milles on kilttursa püügivõimalused VIIa püügipiirkonnas, asendatakse järgmisega:

„Liik:	kilttursk *Melanogrammus aeglefinus*	**Püügipiirkond:**	VIIa püügipiirkond (HAD/07A.)
Belgia	42		
Prantsusmaa	189		
Iirimaa	1 132		
Ühendkuningriik	1 252		
Liit	2 615		
Lubatud kogupüük (TAC)	2 615	Ennetuslik TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 2.“	

f) Tabelis, milles on pollaki püügi võimalused IX ja X püügipiirkonnas ning CECAF 34.1.1 püügipiirkonna liidu vetes, lisatakse joonealusesse märkusesse 2 aruandluskood „(POL/93411P)“.

g) Tabelis, milles on põhjaatlandi süsika püügi võimalused IIIa ja IV püügipiirkonnas; IIa püügipiirkonna liidu vetes, asendatakse aruandluskood „(POK/2A3A4.)“ koodiga „(POK/2C3A4)“.

h) Tabelis, milles käsitletakse railiste püügi võimalusi VIa, VIb, VIIa–VIIc ja VIIe–VIIk püügipiirkonna liidu vetes, asendatakse joonealuses märkuses 3 aruandluskood „(RJE/7FG)“ koodiga „(RJE/7FG.)“.

i) Tabelis, milles käsitletakse railiste püügivõimalusi VIId püügipiirkonna liidu vetes, asendatakse joonealused märkused 1 ja 2 järgmisega:

„(1) Kägurai (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), ogarai (*Raja clavata*) (RJC/07D.), valgetäpp-rai (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), täpilise rai (*Raja montagui*) (RJM/07D.) ja peentäpp-rai (*Raja microocellata*) (RJE/07D.) püügist teatatakse eraldi.

(2) Eritingimus: sellest kuni 5 % võib püüda VIa, VIb, VIIa–c ja VIIe–k püügipiirkonna liidu vetes (SRX/*67AKD). Kägurai (*Leucoraja naevus*) (RJN/*67AKD), ogarai (*Raja clavata*) (RJC/*67AKD), valgetäpp-rai (*Raja brachyura*) (RJH/*67AKD) ja täpilise rai (*Raja montagui*) (RJM/*67AKD) püügist teatatakse eraldi. Seda eritingimust ei kohaldata peentäpp-rai (*Raja microocellata*) ja musterrai (*Raja undulata*) puhul.“

j) Tabelis, milles käsitletakse hariliku makrelli püügi võimalusi IIIa ja IV püügipiirkonnas; IIa, IIIb ja IIIc püügipiirkonna ning alarajoonide 22–32 liidu vetes, asendatakse joonealune märkus 3 järgmisega:

„(3) Eritingimus: kaasa arvatud järgmine kogus tonnides, mis püütakse IIa ja IVa püügipiirkonna Norra vetes (MAC/*2A4AN): 328

Selle eritingimuse kohase kalapüügi korral arvestatakse tursa, kilttursa, pollaki, merlangi ja põhjaatlandi süsika kaaspüük nende kalaliikide kvoodist maha.“

2. Määruse (EL) 2017/127 IB lisas asendatakse tabel, milles käsitletakse moiva püügi võimalusi V ja XIV püügipiirkonna Gröönimaa vetes, järgmisega:

„Liik:	moiva *Mallotus villosus*	**Püügipiirkond:**	V ja XIV püügipiirkonna Gröönimaa veed (CAP/514GRN)
Taani	0		
Saksamaa	0		
Rootsi	0		
Ühendkuningriik	0		
Kõik liikmesriigid	0 (1)		
Liit	0 (2)		
Norra	4 389 (2)		
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

(1) Taani, Saksamaa, Rootsi ja Ühendkuningriik võivad kasutada „kõigi liikmesriikide“ kvooti ainult oma kvoodi ammendamisel. Liikmesriigid, kellele kuulub üle 10 % liidu kvoodist, ei tohi kasutada „kõigi liikmesriikide“ kvooti.

(2) Kalastamisperiood 20. juunist 2016 kuni 30. aprillini 2017.“

3. Määruse (EL) 2017/127 ID lisa muudetakse järgmiselt.

a) Tabelis, milles käsitletakse purikala püügi võimalusi Atlandi ookeanis, ida pool 45° läänepikkust, asendatakse aruandluskood „(SAIL/AE45W)“ koodiga „(SAI/AE45W)“.

b) Tabelis, milles käsitletakse purikala püügi võimalusi Atlandi ookeanis, lääne pool 45° läänepikkust, asendatakse aruandluskood „(SAIL/AW45W)“ koodiga „(SAI/AW45W)“.

c) Tabelis, milles käsitletakse mõõkkala püügi võimalusi Vahemeres, asendatakse aruandluskood „(SWO/M)“ koodiga „(SWO/MED)“.

4. Määruse (EL) 2017/127 IE lisa tabelis, milles käsitletakse pikksabalaste püügi võimalusi FAO 48.3 püügipiirkonnas Antarktikas, asendatakse aruandluskood „(SRX/F483.)“ koodiga „(GRV/F483.)“.

5. Määruse (EL) 2017/127 IJ lisas asendatakse tabel, milles käsitletakse tšiili stauriidi püügi võimalusi SPRFMO konventsiooni alas, järgmisega:

„Liik:	tšiili stauriid *Trachurus murphyi*	**Püügipiirkond:**	SPRFMO konventsiooni ala (CJM/SPRFMO)
Saksamaa	7 573,92		
Madalmaad	8 209,35		
Leedu	5 270,13		
Poola	9 061,6		
Liit	30 115		
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.“	

6. Määruse (EL) 2017/127 IID lisa ja selle lisa 1. liide asendatakse järgmisega:

„IID LISA

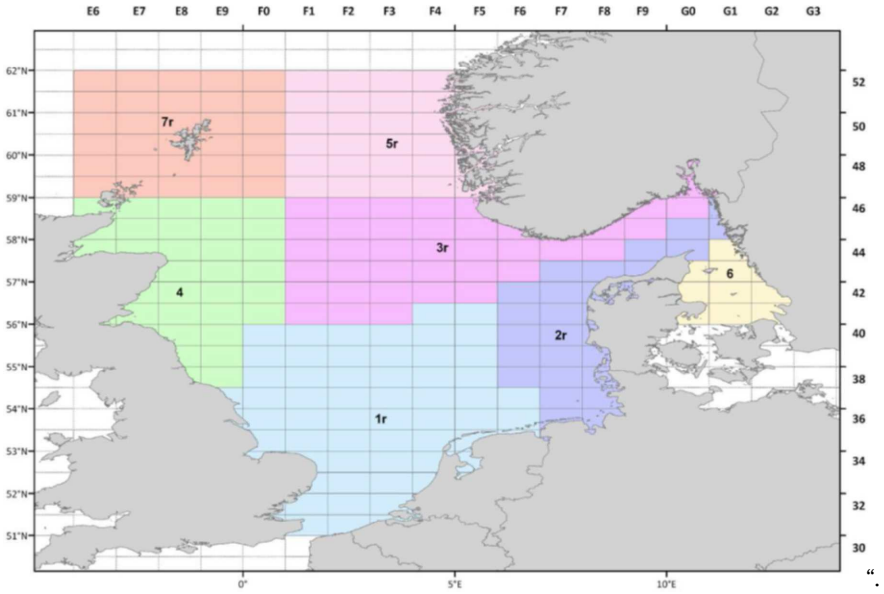
TOBIAVARUDE MAJANDAMISE PIIRKONNAD ICESi IIa JA IIIa RAJOONIS NING ICESi IV ALAPIIRKONNAS

IA lisas kindlaks määratud tobiavarude püügivõimaluste haldamiseks ICESi IIa ja IIIa rajoonis ja ICESi IV alapiirkonnas on majandamispiirkonnad, kus kohaldatakse konkreetseid püügipiiranguid, esitatud allpool ja käesoleva lisa liites:

Tobiavarude majandamise piirkond	ICESi statistilised ruudud
1r	31–33 E9–F4; 33 F5; 34–37 E9–F6; 38–40 F0–F5; 41 F4–F5
2r	35 F7–F8; 36 F7–F9; 37 F7–F8; 38–41 F6–F8; 42 F6–F9; 43 F7–F9; 44 F9–G0; 45 G0–G1; 46 G1
3r	41–46 F1–F3; 42–46 F4–F5; 43–46 F6; 44–46 F7–F8; 45–46 F9; 46–47 G0; 47 G1 ja 48 G0
4	38–40 E7–E9 ja 41–46 E6–F0
5r	47–52 F1–F5
6	41–43 G0–G3; 44 G1
7r	47–52 E6–F0

IID lisa 1. liide

TOBIAVARUDE MAJANDAMISE PIIRKONNAD



“.